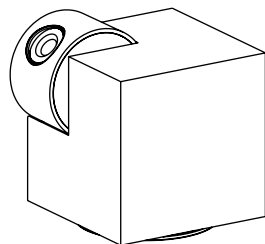


BRUKSANVISNING

Smart Home
Övervakningskamera

Art.nr: 99 170 40



wifi

MALMBERGS

Malmbergs Elektriska AB
Box 144, 692 23 Kumla, SVERIGE

www.malmbergs.com

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Typ av produkt	Smart Home Övervakningskamera
Bevakningsområde	115°
Mörkerseende	10 m
Nätverk	WIFI 802.11b/g/n
Driftsfrekvens	2,4GHz - 2,4835GHz WIFI
Sändningseffekt	≤ 15dBm
Strömförsörjning	USB - 5V / 1A
Drifttemperatur	-10°C - +50°C

EMC-standard (EMC)

EN 55032:2015+A11:2020

EN 50130-4:2011+A1:2014

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2020

EN 61000-3-3: 2013+A1:2019

Elsäkerhet (LVD)

EN 62368-1:2014+A11:2017

RoHS-standard (RoHS)

2011/65/EU, (EU) 2015/863, IEC62321

Radio (RED)

2014/53/EU

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

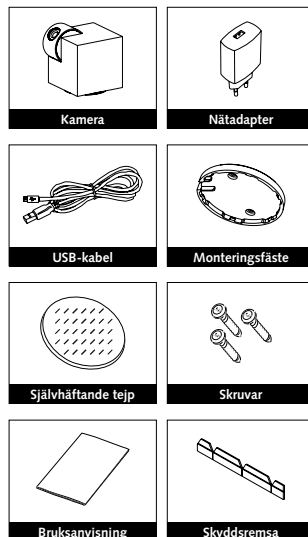
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

BS EN IEC 62311:2020

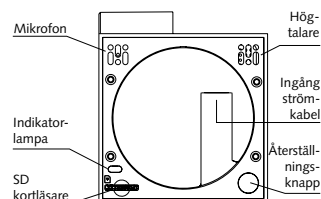
SYSTEMKRAV

- WIFI @ router
- iPhone, iPad (iOS 8,0 eller senare version)
- Android 4,0 eller senare version

FÖRPACKNINGEN INNEHÅLLER



PRODUKTBESKRIVNING



BESKRIVNING

Effekt

DC5V±10%.

Indikatorlampa

Rött fast ljus: Kameran kan inte ansluta till nätverket.

Blinkande rött ljus: Väntar på WIFI-anslutning (blinker snabbt).

Blått fast ljus: Kameran är på.

Blinkande blått ljus: Ansluter (blinker snabbt).

Mikrofon

Fångar ljud till din video.

SD kortläsare

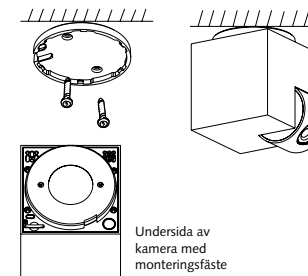
Stödjer lokal lagring på SD kort (Max.128G).

Återställning

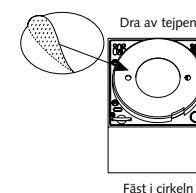
För att återställa kameran till fabriksinställningar, håll återställningsknappen intryckt i 5 sekunder.

INSTALLATION

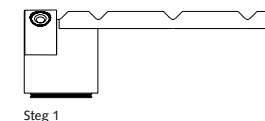
1. Använd det medföljande monteringsfästet för att montera kameran på en ren och plan yta.



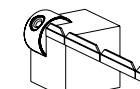
2. Du kan också fästa kameran på en lutande yta med den medföljande tejen.



Om det behövs kan du applicera skyddsremsan på kamerans kant för att undvika skador på kameran eller personskador.



Steg 1



Steg 2



Steg 3



Steg 4

FUNKTIONER

Panorering/Tiltning

Vrid kameran genom att trycka på pilarna i appen, vilket ger dig 360 graders synvinkel.

Rörelsedetektor

När kamerans bild ändras, meddelas du via push-notiser i appen.

Inspektion

Stödjer 24 timmars kontinuerlig inspektion på SD-minneskort med hög kapacitet.

Dag och natt

Kamerans avancerade teknik för mörkerseende gör att det blir tydlig bild, även i fullständigt mörker.



Dagtid



Natt

ANVÄNDARMANUAL FÖR APP

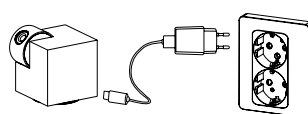


iOS APP/Android APP

- Skanna QR-koden för att ladda ner MALMBERGS-appen. Du kan också ange sökordet "malmbergs" på App Store eller Google Play för att ladda ner appen.



- Registrera ditt konto med ditt mobilnummer eller e-postadress, vänta några minuter för verifikationskod (som du får via sms eller e-post). Skriv in koden i det angivna fältet och ange sedan lösenord och "Create Family". Om du redan har ett konto, logga in direkt med ditt mobilnummer eller e-postadress samt lösenord för att öppna appen.



- Anslut kameran till elnätet med den medföljande USB-kabeln samt nätadaptern.



- Tryck på "+" (lägg till enhet) för att välja lämplig produktkategori och följ instruktionerna på skärmen för konfiguration.



- När konfigurationen är klar, kommer enheten att visas i appen.

OBS:

Innehåll, ikoner och symboler som visas i mobilappen kan komma att ändras utan föregående varning p.g.a. kontinuerlig uppdatering och förbättring.

FAQ FRÅGOR

1: Vad ska jag göra om jag inte kan konfigurera enheten?

- Se till att enheten är påslagen.
- Försäkra dig om att din smartphone och enhet är uppkopplade på samma WIFI-nätverk i frekvensband 2,4GHz.
- Kontrollera att WIFI-signalen är tillräckligt stark.
- Försäkra dig om att lösenordet som du skrivit in i appen är korrekt.
- Försäkra dig om att tråddragningen är korrekt.

2: Vad händer om WIFI inte fungerar?

Du kommer inte att kunna styra din enhet förrän WIFI-nätverket fungerar normalt igen.

3: Vad ska jag göra om jag ändrar WIFI-nätverk eller byter lösenord?

Du kan ansluta enheten till WIFI-nätverket enligt användarmanualen för appen.

4: Hur återställer jag enheten?

Håll återställningsknappen intryckt i 5 sekunder tills indikatorlampan blinkar snabbt.

5: Andra tekniska problem?

Vänligen kontakta vår tekniska support via e-mail: smarhome@malmbergs.com.

DECLARATION OF CONFORMITY

Härmed försäkras vi att produkten uppfyller bestämmelserna för CE-märkningen i enlighet med EU-direktiven (LV-direktiv 2014/35/EU, EMC-direktiv 2014/30/EU, RE-direktiv 2014/53/EU, RoHS-direktiv 2011/65/EU, (EU) 2015/863) enligt beskrivningen i denna manual.

För och på uppdrag av:

Anders Folke

Malmbergs Elektriska AB (publ)

Anders Folke / Produktchef

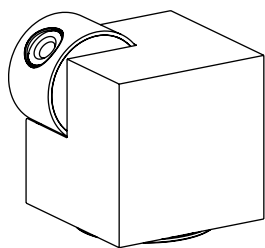
Datum: 2021-11-15



INSTRUCTION MANUAL

Smart Home Camera

Art.No.: 99 170 40



wifi

MALMBERGS

Malmbergs Elektriska AB
PO Box 144, SE-692 23 Kumla, SWEDEN

www.malmbergs.com

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product type	Smart Home Camera
View angle	115°
Night vision	10 m
Connection	WIFI 802.11b/g/n
Operation frequency	2,4GHz - 2,4835GHz
Transmission power	≤ 15dBm
Power supply	USB - 5V / 1A
Operating temperature	-10°C - +50°C

EMC Standard (EMC)

EN 55032:2015+A11:2020

EN 50130-4:2011+A1:2014

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2020

EN 61000-3-3: 2013+A1:2019

Safety Standard (LVD)

EN 62368-1:2014+A11:2017

RoHS Standard (RoHS)

2011/65/EU, (EU) 2015/863, IEC62321

Radio Equipment (RED)

2014/53/EU

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

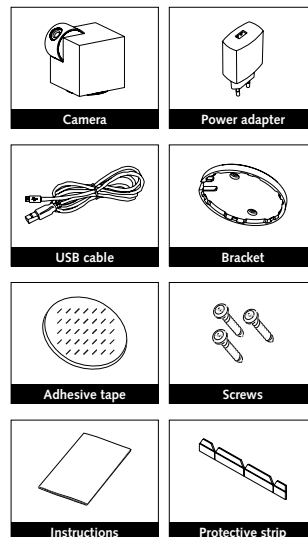
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

BS EN IEC 62311:2020

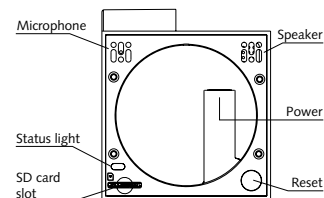
SYSTEM REQUIREMENTS

- WIFI @ router
- iPhone, iPad (iOS 8.0 or higher)
- Android 4.0 or higher

PACKAGING INCLUDES



PRODUCT



DESCRIPTION

Power

DC5V±10%.

Status light

Red light solid on: the camera network is abnormal.

Blinking red light: awaiting WIFI connection (faster blinking).

Blue light solid on: camera running correctly.

Blinking blue light: currently connecting (faster blinking).

Microphone

Captures sound for your video.

SD card slot

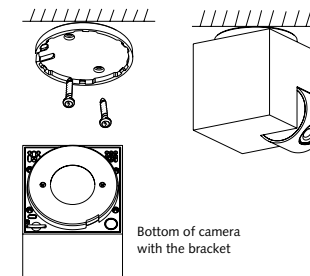
Supports local SD card storage (Max.128G).

Reset

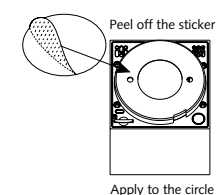
Press and hold the "Reset" button for 5 seconds to reset the device (if you have modified settings, they will return to factory defaults).

INSTALLATION

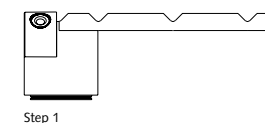
1. Use the included mounting bracket to fix the camera to a clean and level surface.



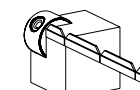
2. Or, stick the camera to an inclined surface with the adhesive tape provided.



If required, you can apply the protective strip on camera's edge to avoid any damage or personal injury.



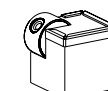
Step 1



Step 2



Step 3



Step 4

6

FUNCTIONS

Pan/Tilt

Rotate your camera by sliding on your smartphone, providing you with 360 degrees of vision.

Motion detection

When the image in the camera changes, you will be sent push notifications in the app.

Record

Support 24H continuous recording with high capacity SD storage.

Day & Night

Never miss a moment, even in complete darkness, with powerful night-vision technology.



Daytime



Night

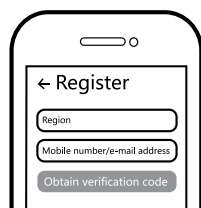
7

APP USER MANUAL



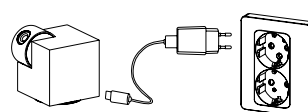
iOS APP/Android APP

- 1 Scan the QR code to download the MALMBERGS App. You can also search the keyword "MALMBERGS" at App Store or Google Play to download the App.

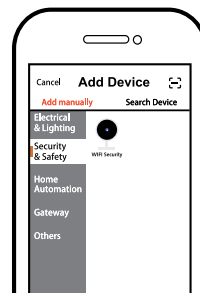


- 2 Register your account with your mobile number or e-mail address, wait a few minutes for verification code (by text message or e-mail) and enter it where required to set a password, and "Create Family". If you already have an account, please log in directly with your mobile number or e-mail address and password to open the app.

8



- 3 Connect the camera to the mains with the supplied USB cable and power adapter.



- 4 Click "+" (add device) to select the suitable product category and follow the on-screen instruction for pairing.

9



- 5 When pairing is done, the device will be shown in the App.

Note:

Contents, icons and symbols shown in the mobile app may be subject to change without prior notice due to continuous upgrading and improvement.

10

FAQ

Q1: What should I do if I can't configure the device?

- a. Please check whether the device is powered on.
- b. Make sure your mobile and the device are in the same 2.4GHz WIFI network.
- c. Please check if the WIFI signal is strong enough.
- d. Make sure the password entered in the App is correct.
- e. Make sure the wiring is correct.

Q2: What happens if the WIFI goes off?

You will not be able to control your device until the WIFI network resumes normal.

Q3: What should I do if I change the WIFI network or change the password?

You can connect the device to the WIFI network according to the App User Manual.

Q4: How do I reset the device?

Press and hold the "Reset" button for 5 seconds until the indicator light flashes quickly.

Q5: Other technical problems?

Please contact our technical support by e-mail: smarhome@malmbergs.com.

11

DECLARATION OF CONFORMITY

We hereby certify that the device satisfies the provisions for CE markings in accordance with the EU directives (LV Directive 2014/35/EU, EMC Directive 2014/30/EU, RE Directive 2014/53/EU, RoHS Directive 2011/65/EU, (EU) 2015/863) as described in this manual.

For and on behalf of:

Anders Folke

Malmbergs Elektriska AB, Sweden
Mr. Anders Folke / Product Manager
Date: 15/11/2021

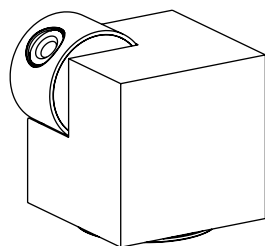


12

VEJLEDNING

Smart Home
Overvågningskamera

Best.nr.: 99 170 40



wifi

MALMBERGS

Malmbergs Elektriske A/S
Generatørvej 14, 2860 Søborg, DANMARK

www.malmbergs.com

TEKNISKE DATA

Type	Smart Home Overvågningskamera
Dækningsområde	115°
Synsrækkevidde i mørke	10 m
Netværk	WiFi 802.11b/g/n
Radio Frekvens	2,4GHz - 2,4835GHz WiFi
Sende effekt	≤ 15dBm
Strømforsyning	USB - 5V / 1A
Drifttemperatur	-10°C - +50°C

EMC direktiv (EMC)

EN 55032:2015+A11:2020
EN 50130-4:2011+A1:2014
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2020
EN 61000-3-3: 2013+A1:2019

LVD direktiv (LVD)

EN 62368-1:2014+A11:2017

RoHS direktiv (RoHS)

2011/65/EU, (EU) 2015/863, IEC62321

ETSI standard (RED)

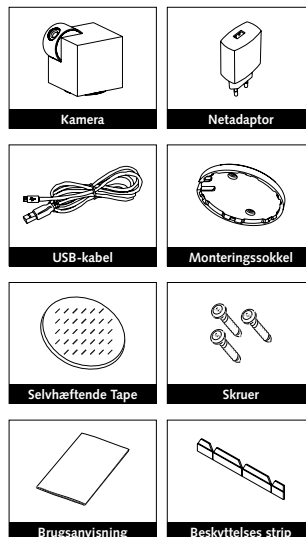
2014/53/EU

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
BS EN IEC 62311:2020

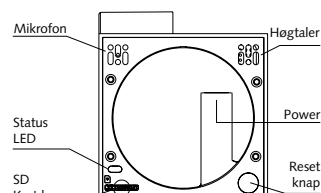
SYSTEMKRAV

- WiFi @ router
- iPhone, iPad (iOS 8,0 eller højere)
- Android 4,0 eller højere

FORPAKNING INDEHOLDER



PRODUKTBEKRIVELSE



BESKRIVELSE

Effekt
DC5V±10%.

Status LED

Rødt konstant lys: Kameraet kan ikke koble på netværket

Blinkende rødt lys: Venter på WIFI- tilslutning (blinker hurtigt)

Blåt konstant lys: Kameraet er tilsluttet.

Blåt blinkende lys: Tilsætter netværk (blinker hurtigt)

Mikrofon

Opfanger lyd til video.

SD Kort læser

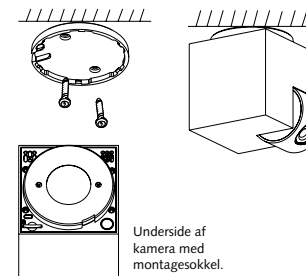
Understøtter lokal lagring på SD kort (max. 128G).

Reset

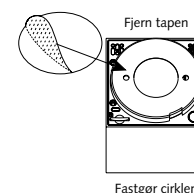
Tryk og hold på "Reset" knappen med reset-pennen i 5 sekunder for at nulstille dit produkt (hvis du har ændret indstillingerne, vender de tilbage til fabriksindstillingerne).

INSTALLATION

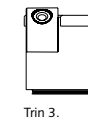
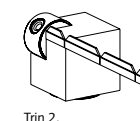
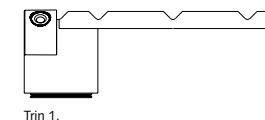
1. Anvend den medfølgende montage sokkel for at montere kameraet på en ren og plan overflade.



2. Du kan også fastgøre kameraet på en skrå overflade med den medfølgende tape.



Hvis nødvendigt, kan beskyttelses strippen anvendes. Dette for at undgå beskadigelse af kameraet eller personskaade.



FUNKTIONER

Panorering / Tiltning

Drej kameraet ved at trykke på pilene i App'en, dette giver dig 360°ngraders synsvinkel.

Bevægelsessensor

Når der bevægelse foran kameraet, modtager du push-meddelelse i appen

Indspilning

Understøtter 24 timers kontinuerlig optagelse på SD-hukommelseskort med høj kapacitet.

Dag og Nat

Kameraets avancerede teknik gør at selv i mørke bliver billedet skarpt også i fuldstændig mørke.



Dag



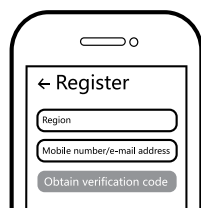
Nat

BRUGERMANUAL FOR APP

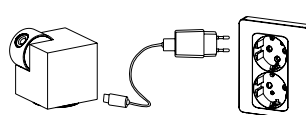


iOS APP/Android APP

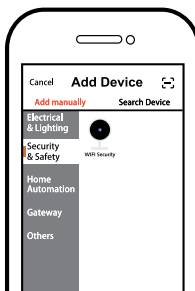
- 1 Scan QR-koden for at downloade MALMBERGS-appen. Du kan også anvende søgeordet "malmbergs" på App Store eller Google Play for at downloade appen.



- 2 Registrer din konto med dit mobilnummer eller email adresse, vent nogle minutter på verifikationskode (som du får via sms eller e-post). Skriv koden i det angivne felt og indtast herefter password og "Create Family". Hvis du allerede har en konto, så login direkte med dit mobilnummer eller email adresse samt password for at åbne appen.



- 3 Forbind kameraet til nettet med den medfølgende USB kabel og power adaptor.



- 4 Tryk på "+" (tilføj enhed) for at vælge tilgængelig produktkategori og følg instruktionerne på skærmen for konfiguration.



- 5 Når konfigurationen er klar, vil enheden blive vist i App'en.

⚠ OBS:

Indhold, ikoner og symboler vises i mobilappen kan ændres uden tidligere advarsel på grund af kontinuerlig opgradering og forbedringer.

FAQ SPØRGSMÅL

1: Hvad skal jeg gøre, hvis jeg ikke kan konfigurere enheden?

- Sørg for, at enheden er tilsluttet.
- Sørg for, at din smartphone og Enheden er forbundet til det samme WIFI-netværk i 2,4 GHz frekvensbåndet.
- Kontroller, at WIFI-signalet er tilstrækkeligt stærkt.
- Sørg for adgangskoden som du har skrevet ind i app'en er korrekt.
- Sørg for, at fortrædningen af produktet er udført korrekt.

2: Hvad sker hvis WIFI ikke virker?

Det vil ikke være muligt at styre din enhed, før WIFI-netværket virker korrekt igen.

3: Hvad skal jeg gøre, hvis jeg ændrer WIFI-netværket eller skifter adgangskode?

Du skal forbinde enheden til WIFI-netværket og følge brugervejledningen til appen.

4: Hvordan resetter jeg enheden?

Tryk på "Reset" knappen og hold den nede i 5 sekunder, indtil indikatorlampen blinker hurtigt.

5: Andre tekniske problemer?

Kontakt vores tekniske support via e-mail: smarhome@malmbergs.com.

OVERENSSTEMMELSESEKLERING

Hermed sikrer vi, at produktet opfylder bestemmelserne i CE-mærkningen i overensstemmelse med EU-direktiver (LV-direktivet 2014/35 / EU, EMC-direktivet 2014/30 / EU, RE-direktivet 2014/53 / EU, RoHS-direktivet 2011/65 / EU, (EU) 2015/863) som er beskrevet i denne manual.

Til og på vegne af:

Anders Folke

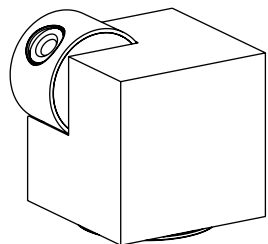
Malmbergs Elektriske AB (publ)
Anders Folke / Produktchef
Dato: 15.11.2021



BRUKSANVISNING

Smart Home
Overvåkingskamera

Art.nr: 99 170 40



wifi

MALMBERGS

Malmbergs Elektriske AS
Kleiverveien 6, 1540 Vestby, NORGE

www.malmbergs.com

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Type produkt	Smart Home Overvåkingskamera
Overvåkings- område	115°
Nattlys	10 m
Nettverk	WiFi 802.11b/g/n
Driftsfrekvens	2,4GHz - 2,4835GHz WiFi
Sendeeffekt	≤ 15dBm
Strømforsyning	USB - 5V / 1A
Driftstemperatur	-10°C - +50°C

EMC-standard (EMC)

EN 55032:2015+A11:2020
EN 50130-4:2011+A1:2014
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2020
EN 61000-3-3: 2013+A1:2019

Elsikkerhet (LVD)

EN 62368-1:2014+A11:2017

RoHS-standard (RoHS)

2011/65/EU, (EU) 2015/863, IEC62321

Radio (RED)

2014/53/EU

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

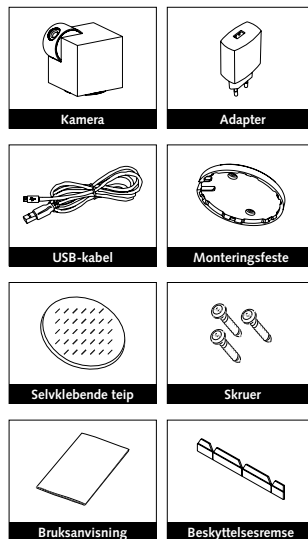
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

BS EN IEC 62311:2020

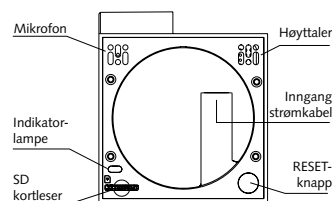
SYSTEMKRAV

- WiFi @ router
- iPhone, iPad (iOS 8,0 eller høyere)
- Android 4,0 eller høyere

FORPAKNINGEN INNEHOLDER



PRODUKTBESKRIVELSE



BESKRIVELSE

Effekt

DC5V±10%.

Indikatorlampe

Rødt fast lys: Kameraet er kan ikke tilkobles nettverket

Blinkende rødt lys: Venter på WIFI-tilkobling (blinker hurtig)

Blått fast lys: Kamera er på.

Blinkende blått lys: Tilkobler (blinker hurtig).

Mikrofon

Fanger opp lyd under video-opptak.

SD kortleser

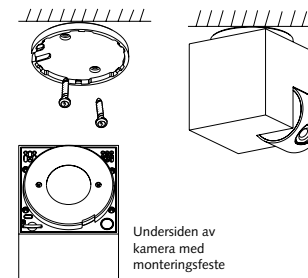
Støtter lokal lagring på SD kort. (Maks 128G).

RESET-knapp

Trykk og hold tilbakestillingsknappen i 5 sekunder for å tilbakestille enheten (hvis du har endret innstillingene vil de gå tilbake til fabrikkinnstilling).

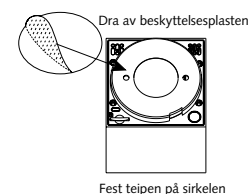
INSTALLASJON

1. Benytt det medfølgende monteringsfeste for å montere kameraet på en ren og jevn overflate.



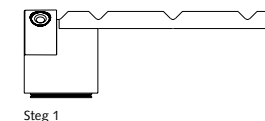
Undersiden av kamera med monteringsfeste

2. Du kan også feste kameraet på en skrå overflate med den medfølgende teipen.

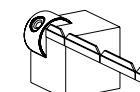


Fest teipen på sirkelen

Om det trengs, kan du benytte beskyttelsesremsen på kameraets kant for å unngå skader på kameraet eller personskafer.



Steg 1



Steg 2



Steg 3



Steg 4

FUNKSJONER

Justering av vinkel



Vri kameraet ved å bruke pilene i appen, noe som gir deg 360 graders synsvinkel.

Bevegelsessensor

Når kameraets bilde endres, meldes du via push-varslinger i appen.

Opptak

Støtter 24 timers kontinuerlig innspilling på SD-minnekort med høy kapasitet.

Dag og natt

Kameraets avanserte nattlys teknikk, gir et tydelig bilde selv om det er fullstendig mørkt.



Dagtid



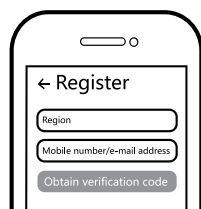
Natt

BRUKSANVISNING FOR APP

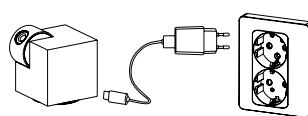


iOS APP/Android APP

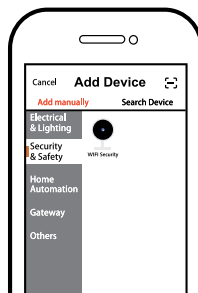
- 1 Skann QR-koden for å laste ned MALMBERGS-appen. Du kan også skrive inn søkeordet "malmbergs" på App Store eller Google Play for å laste ned appen.



- 2 Registrer din konto med ditt mobilnummer eller e-postadresse, vent noen minutter for verifiseringskode (som du får via sms eller e-post). Skriv inn koden i det angitte feltet og skriv deretter passordet og "Create Family". Om du allerede har en konto, logg på direkte med ditt mobilnummer eller e-postadresse samt passord for å åpne appen.



- 3 Sett kameraet i stikkkontakten med den medfølgende USB-kabelen samt adapteren.



- 4 Trykk på "+" (legg til enhet) for å velge passende produktkategori og følg instruksene på skjermen for konfigurering.



- 5 Når konfigureringen er fullført, vil enheten vises i appen.

NB:

Innhold, ikoner og symboler som vises i mobilappen kan endres uten foregående varsel grunnet kontinuerlig oppgradering og forbedring.

FAQ SPØRSMÅL

1: Hva skal jeg gjøre om jeg ikke kan konfigurere enheten?

- a. Se til at enheten er slått på.
- b. Kontroller at din smarttelefon og enhet er koblet til samme WIFI-nettverk i frekvensbånd 2,4GHz.
- c. Kontroller at WIFI-signalet er tilstrekkelig sterkt.
- d. Kontroller at passordet som du har skrevet inn i appen er korrekt.
- e. Kontroller at ledningsnettlet er korrekt.

2: Vad skjer om WIFI ikke fungerer?

Du vil ikke ha mulighet til å kontrollere enheten din inntil WIFI-nettverket er gjenopprettet.

3: Hva skal jeg gjøre hvis jeg endrer WIFI-nettverket eller endrer passord?

Du kan koble enheten til WIFI-nettverket i henhold til bruksanvisningen for appen.

4: Hvordan tilbakestiller jeg enheten?

Trykk og hold tilbakestillingsknappen med stift i 5 sekunder til indikatorlampen blinker hurtig.

5: Andre tekniske problemer?

Vennligst ta kontakt med vår tekniske support via e-post: smarthome@malmbergs.com.

DECLARATION OF CONFORMITY

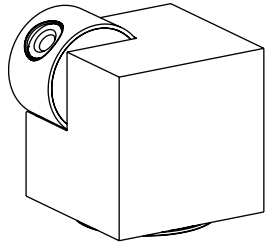
Vi bekrefter hermed at produktet oppfyller bestemmelsene for CE-merking i samsvar med EU-direktiver (LV-direktiv 2014/35/EU, EMC-direktiv 2014/30/EU, RE-direktiv 2014/53/EU, RoHS-direktiv 2011/65/EU, (EU) 2015/863) som beskrevet i denne manual.

For og på vegne av:

Malmbergs Elektriske AB (publ)
Anders Folke / Produktsjef
Dato: 15.11.2021

KÄYTTÖOHJE

Smart Home kamera
Til.nro.: 99 170 40



wifi

MALMBERGS

Malmberg Elektro Oy
Juhanilantie 1, 01740 Vantaa, SUOMI

www.malmbergs.com

TEKNISET TIEDOT

Tuotteen tyyppi	Smart Home kamera
Katselukulma	115°
Yökuva	10 m
Yhteys	WIFI 802.11b/g/n
Käyttötaajuus	2,4GHz - 2,4835GHz WIFI
Lähetysteho	≤ 15dBm
Virtalähde	USB - 5V / 1A
Käyttölämpötila	-10°C - +50°C

EMC standardi (EMC)

EN 55032:2015+A11:2020
EN 50130-4:2011+A1:2014
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2020
EN 61000-3-3: 2013+A1:2019

Suojausstandardi (LVD)

EN 62368-1:2014+A11:2017

RoHS standardi (RoHS)

2011/65/EU, (EU) 2015/863, IEC62321

Radiostandardi (RED)

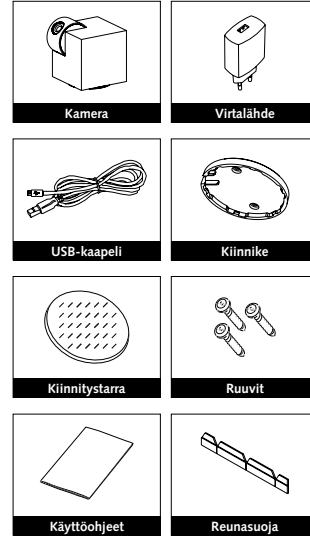
2014/53/EU

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
BS EN IEC 62311:2020

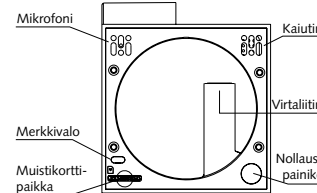
JÄRJESTELMÄVAATIMUKSET

- WIFI ® reititin
- iPhone, iPad (iOS 8,0 tai uudempi)
- Android 4,0 tai uudempi

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ



TUOTE



KUVAAUS

Käyttöjännite
DC5V±10%.

Merkivalo

Punainen valo palaa jatkuvasti: verkko toimii epänormaalisti.

Punainen valo vilkkuu: odottaa WIFI-yhteyttä (nopea vilkunta).

Sininen valo palaa jatkuvasti: kamera toimii normaalisti.

Sininen valo vilkkuu: yhdistetään (nopea vilkunta).

Mikrofoni

Tallentaa äänen videoon.

Muistikorttipaikka

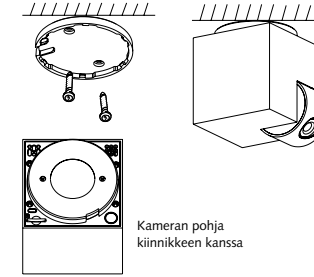
Paikka muistikortille (max. 128 Gb).

Nollauspainike

Paina ja pidä painettuna nollauspainiketta viiden sekunnin ajan nollataksesi kamerasi (jos olet muokannut asetuksia, ne palautuvat tehdasarvoihin).

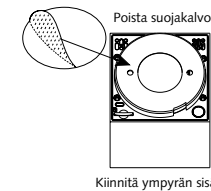
ASENNUS

1. Käytä mukana tulevaa kiinnikettä asentaaksesi kamerasi puhtaalle ja suoralle pinnalle.



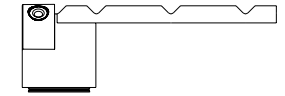
Kameran pohja kiinnikkeen kanssa

2. Voit myös kiinnittää kiinnikkeen tarralla puhtaaseen ja sileään pintaan.

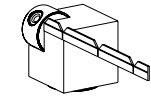


Kiinnitä ympyrän sisälle

Jos kameraa käytetään matalissa tiloissa, voidaan siihen tarvittaessa asentaa suojaepihmuste henkilövahinkojen välttämiseksi.



Vaihe 1



Vaihe 2



Vaihe 3



Vaihe 4

TOIMINNOT

Kierrä/käännä

Käännä kameraa älypuhelimellasi nähdäksesi ympärille 360 astetta.

Liikkeen tunnistus

Kun kuvassa havaitaan liikettä, saat push-ilmoituksen puhelimesi.

Tallennus

Tuki 24h jatkuvalle tallennukselle käytettäessä suurikapasiteettista muistikorttia.

Tallennus

Tallentaa jokaisen hetken muistikortille.



Päivällä



Yöllä

SOVELLUKSEN OHJE

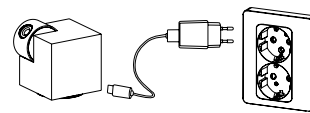


iOS APP/Android APP

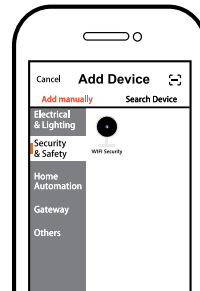
1. Skannaa ylläoleva QR-koodi ladataksesi MALMBERGS-sovelluksen. Voit myös hakea sovellusta sovelluskaupastasi (App Store tai Google Play) hakusanalla "MALMBERGS".



2. Rekisteröidy sovellukseen puhelinnumerosi tai sähköpostiosoitteellasi ja odota muutama minuutti vahvistuskoodia (tekstiviestillä tai sähköpostilla). Syötä vahvistuskoodi, luo salasana ja valitse "Create Family". Jos sinulla on jo käyttäjätili, kirjaudu sisään 2.4GHz WIFI-verkossa puhelinnumerosi tai sähköpostiosoitteellasi sekä salasannalla avataksesi sovelluksen.



3. Yhdistä kamera verkkovirtaan käyttämällä virtalähdettä ja USB-kaapelia.



4. Paina "+" (add device) valitaksesi ohjattavan laitteen tyyppin ja seuraava näyttö ohjeita.



5. Kun paritus on valmis, laite näkyy sovelluksessa.

Huom:

Ohjeen sisältö, ikonit ja symbolit sovelluksessa voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta päivityksien ja tuotteen kehityksen myötä.

FAQ

Q1: Mitä tehdä, jos en saa laitetta toimimaan?

- a. Tarkista onko virta kytketty päälle.
- b. Varmista että laite ja mobiililaitteesi on samassa 2.4GHz WIFI-verkossa.
- c. Varmista että WIFI-signaali on riittävä.
- d. Varmista että salasana on syötetty oikein.
- e. Varmista että laite on kytketty kytkentäkaavion mukaisesti.

Q2: Mitä tapahtuu jos WIFI-verkko kytketään pois päältä?

Laitetta ei voida hallita ennen kuin WIFI-verkon yhteys palautuu normaaliksi.

Q3: Miten toimin jos WIFI-verkko tai sen salasana vaihtuu?

Voit yhdistää laitteen uuteen verkkoon käyttäen sovellusta.

Q4: Miten laite resetoitetaan?

Paina ja pidä painettuna nollauspainiketta viiden sekunnin ajan kunnes merkivalo vilkkuu nopeasti.

Q5: Muita teknisiä ongelmia?

Lähetä sähköpostia tekniseen tukeemme osoitteeseen smarthome@malmbergs.com.

VAATIMUKSEN MUKAISUUSILMOITUS

Täten vakuutamme että tuote täyttää CE vaatimukset noudattaen tässä ohjeessa mainittuja EU-direktivejä (LV Directive 2014/35/EU, EMC Directive 2014/30/EU, RE Directive 2014/53/EU, RoHS Directive 2011/65/EU, (EU) 2015/863).

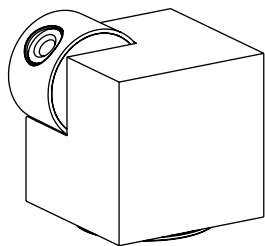
Yhtiön puolesta ja nimissä:

Anders Folke

Malmbergs Elektriska AB, Ruotsi
Mr. Anders Folke / Tuotepäällikkö
Päiväys: 15.11.2021



ANLEITUNG

Smart Home Kamera
Art.No.: 99 170 40

wifi

MALMBERGS

Malmbergs Elektriska AB
Postfach 144, SE-692 23 Kumla, Schweden

www.malmbergs.com

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produktart	Smart Home Kamera
Blickwinkel	115°
Nachtsicht	10 m
Verbindung	WIFI 802,11b/g/n
Betriebsfrequenz	2,4GHz - 2,4835GHz WIFI
Übertragungsleistung	≤ 15dBm
Stromversorgung	USB - 5V / 1A
Betriebstemperatur	-10°C - +50°C

EMC Standard (EMC)

EN 55032:2015+A11:2020
EN 50130-4:2011+A1:2014
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2020
EN 61000-3-3: 2013+A1:2019

Safety Standard (LVD)

EN 62368-1:2014+A11:2017

RoHS Standard (RoHS)

2011/65/EU, (EU) 2015/863, IEC62321

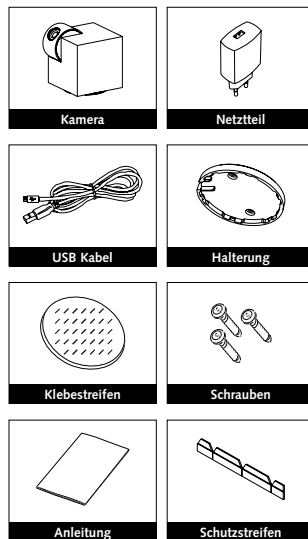
Radio Equipment (RED)

2014/53/EU
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
BS EN IEC 62311:2020

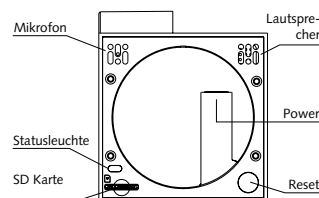
SYSTEM ANFORDERUNGEN

- WIFI ® -Router
- iPhone, iPad (iOS 8,0 oder höher)
- Android 4,0 oder höher

ENTHÄLT



PRODUKT



BESCHREIBUNG

Leistung
DC5V ± 10%.

Statusleuchte
Rotes Licht leuchtet dauerhaft: Das Kameranetzwerk ist abnormal.

Blinkendes rotes Licht: Warten auf WIFI-Verbindung (schnelleres Blinken).

Blaues Licht leuchtet dauerhaft: Kamera läuft korrekt.

Blinkendes blaues Licht: Derzeit wird eine Verbindung hergestellt (schnelleres Blinken).

Mikrofon

Erfasst Ton für Ihr Video.

SD-Kartensteckplatz

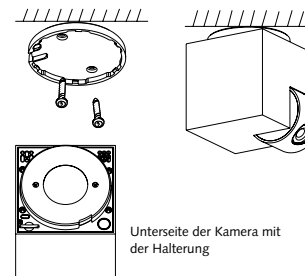
Unterstützt den lokalen SD-Kartenspeicher (Max.128G).

Zurücksetzen

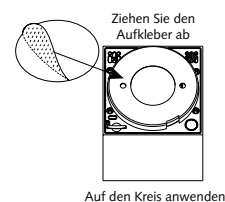
Halten Sie die Taste „Zurücksetzen“ mit dem Stift 5 Sekunden lang gedrückt, um die Kamera zurückzusetzen (wenn Sie die Einstellungen geändert haben, werden die Werkseinstellungen wiederhergestellt).

INSTALLATION

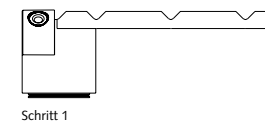
1. Befestigen Sie die Kamera mit der mitgelieferten Halterung an einer sauberen und ebenen Oberfläche.



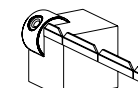
2. Oder kleben Sie die Kamera mit dem mitgelieferten Klebeband auf eine geeignete Oberfläche.



Bei Bedarf können Sie den Schutzstreifen am Rand der Kamera anbringen, um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.



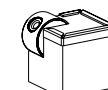
Schritt 1



Schritt 2



Schritt 3



Schritt 4

FUNKTIONEN

Schwenken / Neigen

Schwenken und Neigen Sie Ihre Kamera direkt in der App, sodass Sie eine 360-Grad-Sicht erhalten.

Bewegungserkennung

Wenn sich das Bild in der Kamera ändert, erhalten Sie Push-Benachrichtigungen in der App.

Aufzeichnung

Nehmen Sie jeden Moment mit einem SD-Kartenspeicher mit hoher Kapazität auf.

Tag Nacht

Leistungsstarke Nachtsicht bedeutet auch bei völliger Dunkelheit keine Unterbrechungen.



Tag



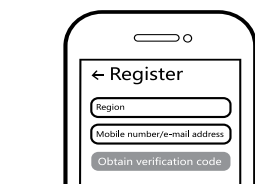
Nacht

APP BENUTZERHANDBUCH

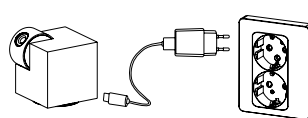


iOS APP/Android APP

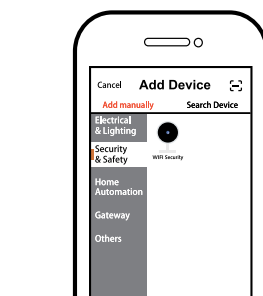
- 1 Scannen Sie den QR-Code, um die MALMBERGS-App herunterzuladen. Sie können auch im App Store oder bei Google Play nach dem Schlüsselwort "MALMBERGS" suchen, um die App herunterzuladen.



- 2 Registrieren Sie Ihr Konto mit Ihrer Handynummer oder E-Mail-Adresse, warten Sie einige Minuten auf den Bestätigungscode (per SMS oder E-Mail) und geben Sie ihn bei Bedarf ein, um ein Passwort festzulegen, und klicken Sie auf "Familie erstellen". Wenn Sie bereits ein Konto haben, melden Sie sich bitte direkt mit Ihrer Handynummer oder E-Mail-Adresse und Ihrem Passwort an, um die App zu öffnen.



- 3 Schließen Sie die Kamera mit dem mitgelieferten USB-Kabel und Netzteil an das Stromnetz an.



- 4 Klicken Sie auf „+“ (Gerät hinzufügen), um die geeignete Produktkategorie auszuwählen, und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm zum Pairing.



- 5 Wenn das Pairing abgeschlossen ist, wird das Gerät in der App angezeigt.

Hinweis:

Inhalte, Symbole und Symbole, die in der mobilen App angezeigt werden, können aufgrund kontinuierlicher Aktualisierungen und Verbesserungen ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

FAQ

F1: Was soll ich tun, wenn ich das Gerät nicht konfigurieren kann?

- a. Bitte überprüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist.
- b. Stellen Sie sicher, dass sich Ihr Mobiltelefon und das Gerät im selben 2,4-GHz-WIFI-Netzwerk befinden.
- c. Bitte überprüfen Sie, ob das WIFI-Signal stark genug ist.
- d. Stellen Sie sicher, dass das in der App eingegebene Passwort korrekt ist.
- e. Stellen Sie sicher, dass die Verkabelung korrekt ist.

F2: Was passiert, wenn das WIFI ausfällt?

Sie können das Gerät weiterhin mit dem herkömmlichen Switch steuern. Sobald WIFI wieder aktiv ist, stellt das Gerät automatisch eine Verbindung zu Ihrem WIFI-Netzwerk her.

F3: Was soll ich tun, wenn ich das WIFI-Netzwerk oder das Passwort ändere?

Sie können das Gerät gemäß dem App-Benutzerhandbuch mit dem WIFI-Netzwerk verbinden.

F4: Wie setze ich das Gerät zurück?

Halten Sie die Reset-Taste mit dem Stift 5 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeigelampe schnell blinkt.

F5: Andere technische Probleme?

Bitte kontaktieren Sie unseren technischen Support per E-Mail: smarthome@malmbergs.com

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit bestätigen wir, dass das Gerät die Bestimmungen für CE-Kennzeichnungen gemäß den EU-Richtlinien (LV-Richtlinie 2014/35 / EU, EMV-Richtlinie 2014/30 / EU, RE-Richtlinie 2014/53 / EU, RoHS-Richtlinie 2011/65 / EU, (EU) 2015/863) erfüllt) wie in diesem Handbuch beschrieben. Für und im Auftrag von:

Anders Folke

Malmbergs Elektriska AB, Schweden
Herr Anders Folke / Produktverantwortlicher
Datum: 2021-11-15

